



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. február 17.
(OR. en)

14572/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0263(NLE)

PROBA 45
AGRI 535
WTO 98
DEVGEN 192
FORETS 105

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás
aláírásáról

A TANÁCS (EU) 2026/... HATÁROZATA

(...)

a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás aláírásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (3) bekezdésére és 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Unió a 2007. évi Nemzetközi Kávémegállapodás (a továbbiakban: a 2007. évi megállapodás) szerződő fele és a Nemzetközi Kávészervezet (a továbbiakban: a szervezet) tagja. A 2007. évi megállapodást az Unió a 2008/579/EK tanácsi határozat¹ útján kötötte meg, és az 2011. február 2-án hatályba lépett.
- (2) A Tanács 2021. július 28-án felhatalmazta a Bizottságot a 2007. évi megállapodás módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére.
- (3) A tárgyalások sikeresen lezárultak és a Nemzetközi Kávétanács a 2022. június 9-i 133. rendkívüli ülésén jóváhagyta a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás (a továbbiakban: a 2022. évi megállapodás) szövegét.
- (4) A 2022. évi új megállapodás naprakésszé teszi a szavazati és a hozzájárulási rendszer egyensúlyát és foglalkozik a magánszektornak és a civil társadalomnak a szervezet munkájába történő bevonásával. Az 2022. évi megállapodás figyelembe veszi az egyszerűsítésére és észszerűsítésére irányuló célkitűzéseket, miközben megőrzi a szervezet kormányközi jellegét.
- (5) A 2022. évi megállapodás célja a 2007. évi megállapodás felváltása, amelyet 2028. február 1-ig meghosszabbítottak. Az Unió a 2007. évi megállapodás szerződő fele, ezért érdekében áll a 2022. évi megállapodás aláírása és megkötése.

¹ A Tanács 2008/579/EK határozata (2008. június 16.) a 2007. évi Nemzetközi Kávémegállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és megkötéséről (HL L 186., 2008.7.15., 12. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/579/oj>).

- (6) A 2022. évi megállapodás értelmében az Uniónak az aláírás és a megerősítés alkalmával nyilatkoznia kell a 2022. évi megállapodás által szabályozott kérdésekben fennálló kizárólagos hatásköréről, és nyilatkozatot kell letétbe helyeznie a letéteményesnél.
- (7) Ezért a 2022. évi megállapodást alá kell írni és az e határozathoz csatolt hatásköri nyilatkozatot jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felhatalmazást ad a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás aláírására, figyelemmel az említett megállapodás megkötésére.²⁺

2. cikk

A Tanács jóváhagyja a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás 44. cikkének (4) bekezdésében előírt, e határozathoz csatolt hatásköri nyilatkozatot.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök

² A 2022. évi megállapodás szövegét a ... [kérjük, illesszék be a HL-hivatkozást] számában hirdetik ki.

⁺ Delegációk/HL: lásd az ST 14818/25 dokumentumot.

AZ EURÓPAI UNIÓ HATÁSKÖRI NYILATKOZATA
A 2022. ÉVI NEMZETKÖZI KÁVÉMEGÁLLAPODÁS
44. CIKKÉNEK (4) BEKEZDÉSÉVEL ÖSSZHANGBAN

A 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Európai Unió kijelenti, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel összhangban a megállapodás által szabályozott kérdések a közös kereskedelempolitika keretében az Európai Unió kizárólagos hatáskörébe tartoznak, és ezért a tagállamok nem fogják megerősíteni a megállapodást.
